

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	J E E P	Wagoneer (moteur P)	CH 0442 42

Constructeur	AMERICAN MOTORS CORPORATION, International Division, Detroit, Michigan (USA)		
Identification	"J.A15MP" préfixe au No du châssis (2ème chiffre du préfixe = millésime)		
Faquette constr.	à gauche, sur l'avant, dans le compartiment du moteur		
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue AV) frappés		
Ident. du moteur	"P" à droite, à l'avant en haut sur le bloc-moteur, au-dessus de la pompe à eau) par l'importateur		
Importateur princ.	J.H. KFLER AG, Automobile, Vulkanstrasse 120, 8048 Zurich		
Véhicule homologué	J7A15MF024402	Signes fixes dans code du type	J.A15MP

Chassis			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique		
Transmission	automatique+boîte complémentaire route/terrain		
Nombre de vitesses	3 x 2	Entraînement toutes roues constant	
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, AR=limiteur, AV = soupape de dosage		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, pédale		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée		

Moteur			
Marque	A M C	Type	P
Construction	V	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Réfrigidiss.	eau	Nombre cylindr.	8
Alésage	103,63	Course	87,38
Cylindrée	5893	CV-impôt	30,01
Puissance en CV	182 SAE-net	à t/min	4200
Brut	79	dB/A à t/min	4200
Silencieux	1 pot 630 x Ø 165 mm		
Mesure des gaz	ECE-15 *)		
Déparasitage	OCE= annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie			
Nombre de portes	4 + 1 hayon	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	oui (+)	Rétroviseur	intérieur+gauche
Cale		Attelage	sur demande
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	1 6 av 3	centre	ar 3
Dimensions			
Longueur	int. 4600	Empattements	2700
Largeur	1920		
Hauteur	1660	Voie ++)	av 1520 ar 1480
Porte à faux	lat. 700	Voies	av - ar -
	av 700		ar -
	ar 1130	Braquage	g 12200 d 12200
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	1100	920	2020
Charge utile	145	275	420
Poids total	1245	1195	2440
Garantie fabr.			2730
Dimens. pneus	H 78 - 15	H 78 - 15	(Variantes ++)
Ply / bar	4 / 2,25	4 / 2,25	voir
Charge	1610	1610	remarques)
pour V max	180	180	
Garantie poids			
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			680
Garantie poids de l'ensemble (rem. avec freins)			9090
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			145 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Equipement §) _____
 Feux de route HCR (E) _____
 Feux de croisement HCR (E) _____
 Feux de position A (E) dans HCR _____
 Feux rouges SAE STI PIA 70 KJHI. _____
 Feux stop id. _____
 Clignoteurs av SAE DP 68 AB HI. | AV _____ ar voir feux rouges _____
 Catadioptres av _____ AV + AR ar 1 (E) _____
 Feux de gabarit av _____ ar _____
 Feux complément. _____
 Eclairage plaque 1/ au centre du hayon _____
 Essuie-glace 2/ balais _____ avec/ sans lave-glace _____
 Avertisseurs SPARTON LO et HI _____

 ou d'autres modèles homologués _____

Indications pour le permis de circulation

Genre du Voiture de tourisme _____
 véhicule _____
 Marque et type J E E P Wagoneer _____
 Homologation N° CH 0442 42 _____
 Carrosserie limousine _____
 Places total 6 _____ avant 3 _____
 Poids à vide 2020 _____ Carburant B _____
 Charge utile - _____ CV-impôt 30,01 _____
 Poids total 2730 _____ Cylindrée 5893 _____

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, sur l'avant.
- +) Ceintures de sécurité : une ceinture sous-abdominale est admise pour le siège au centre à l'avant.
- +) Variante de jantes : sur demande jantes en alliage léger 7 x 15 voies AV 1540 mm AR 1490 mm.

§) Modifications par l'importateur:

- le tuyau d'échappement est conduit vers l'arrière jusqu'à l'extrémité de la carrosserie;
- il est monté des phares avec feux de position incorporés (les feux de position d'origine sont placés trop loin du bord);
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires I (E);
- la puissance obligatoire des ampoules des clignoteurs (18 W) doit être marquée de manière indélébile et bien visible;
- les clignoteurs AV et AV latéraux ne doivent pas brûler alternativement, même lorsque les feux sont allumés.

Lieu et date de l'homologation
 Zurich, 10.2.77

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de tourisme

J E E P

Wagoneer

CH 0442 42

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 13.1.1978 - lin

à partir du No de châssis JB..... (millésime 1978)

Identification : "J.A15NN" devant le No du châssis

Type du moteur : V8-360 2bbl

Identification du moteur : N

Puissance du moteur : 95 kW (129 CV) SAE-net à 3700 t/min

Mesures du bruit selon l'OCE : Vhc. en marche 50 km/h, A2, IA 4,09 = 76,25 dB/A
à proximité = 89 dB/A à 2775 t/min

Mesure des gaz : ECE-15; CO 0,25 % à 750 t/min
(LFEM-No. 38910; une vignette n'est pas exigée)